Księga Psalmów

Psalm 37

**37:1**

G3588  
T-GSM  
Τοῦ  
Tu  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ.  
Dauid.  
–

G3165  
ADV  
Μὴ  
Me  
–

G3863  
V-PAD-2S  
παραζήλου  
paradzelu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
V-PMPDP  
πονηρευομένοις  
ponereuomenois  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G2205  
N-GSM  
ζήλου  
zelu  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4160  
V-PAPAP  
ποιοῦντας  
poiuntas  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν·  
anomian;  
–

**37:2**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G5616  
ADV  
ὡσεὶ  
hosei  
–

G5528  
N-NSM  
χόρτος  
chortos  
–

G5036  
A-NPN  
ταχὺ  
tachy  
–

–  
V-FPI-3P  
ἀποξηρανθήσονται  
apokseranthesontai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5616  
ADV  
ὡσεὶ  
hosei  
–

G3001  
N-NPN  
λάχανα  
lachana  
–

G5514  
N-GSF  
χλόης  
chloes  
–

G5036  
A-NPN  
ταχὺ  
tachy  
–

G634  
V-FMI-3P  
ἀποπεσοῦνται.  
apopesuntai.  
–

**37:3**

G1679  
V-AAD-2S  
ἔλπισον  
elpison  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-PAD-2S  
ποίει  
poiei  
–

G5544  
N-ASF  
χρηστότητα  
chrestoteta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2681  
V-PAD-2S  
κατασκήνου  
kataskenu  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν,  
gen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4165  
V-FPI-2S  
ποιμανθήσῃ  
poimanthese  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4149  
N-DSM  
πλούτῳ  
pluto  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς·  
autes;  
–

**37:4**

–  
V-AAD-2S  
κατατρύφησον  
katatryfeson  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-FAI-3S  
δώσει  
dosei  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G155  
N-APN  
αἰτήματα  
aitemata  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2588  
N-GSF  
καρδίας  
kardias  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

**37:5**

G601  
V-AAD-2S  
ἀποκάλυψον  
apokalypson  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3598  
N-ASF  
ὁδόν  
hodon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1679  
V-AAD-2S  
ἔλπισον  
elpison  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσει  
poiesei  
–

**37:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1627  
V-FAI-3S  
ἐξοίσει  
eksoisei  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G5457  
N-ASN  
φῶς  
fos  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1343  
N-ASF  
δικαιοσύνην  
dikaiosynen  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2917  
N-ASN  
κρίμα  
krima  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G3314  
N-ASF  
μεσημβρίαν.  
mesembrian.  
–

**37:7**

G5293  
V-AAD-2S  
ὑποτάγηθι  
hypotagethi  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAD-2S  
ἱκέτευσον  
hiketeuson  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν·  
auton;  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G3863  
V-PAD-2S  
παραζήλου  
paradzelu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
V-PMPDS  
κατευοδουμένῳ  
kateuodumeno  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3598  
N-DSF  
ὁδῷ  
hodo  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G444  
N-DSM  
ἀνθρώπῳ  
anthropo  
–

G4160  
V-PAPDS  
ποιοῦντι  
poiunti  
–

G3892  
N-APF  
παρανομίας.  
paranomias.  
–

**37:8**

G3973  
V-AMD-2S  
παῦσαι  
pausai  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3709  
N-GSF  
ὀργῆς  
orges  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1459  
V-AAD-2S  
ἐγκατάλιπε  
enkatalipe  
–

G2372  
N-ASM  
θυμόν,  
thymon,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G3863  
V-PAD-2S  
παραζήλου  
paradzelu  
–

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

–  
V-PMN  
πονηρεύεσθαι·  
ponereuesthai;  
–

**37:9**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
V-PMPNP  
πονηρευόμενοι  
ponereuomenoi  
–

G1842  
V-FPI-3P  
ἐξολεθρευθήσονται,  
eksolethreuthesontai,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G5278  
V-PAPNP  
ὑπομένοντες  
hypomenontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G2816  
V-FAI-3P  
κληρονομήσουσιν  
kleronomesusin  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν.  
gen.  
–

**37:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G3641  
A-ASM  
ὀλίγον  
oligon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5225  
V-AAS-3S  
ὑπάρξῃ  
hyparkse  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G268  
A-NSM  
ἁμαρτωλός,  
hamartolos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2212  
V-FAI-3S  
ζητήσεις  
zeteseis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2147  
V-AAS-2S  
εὕρῃς·  
heures;  
–

**37:11**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G4239  
A-NPM  
πραεῖς  
praeis  
–

G2816  
V-FAI-3P  
κληρονομήσουσιν  
kleronomesusin  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FAI-3P  
κατατρυφήσουσιν  
katatryfesusin  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4128  
N-DSN  
πλήθει  
plethei  
–

G1515  
N-GSF  
εἰρήνης.  
eirenes.  
–

**37:12**

G3906  
V-FMI-3S  
παρατηρήσεται  
parateresetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G268  
A-NSM  
ἁμαρτωλὸς  
hamartolos  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1342  
A-ASM  
δίκαιον  
dikaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1031  
V-FAI-3S  
βρύξει  
bryksei  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3599  
N-APM  
ὀδόντας  
odontas  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

**37:13**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

–  
V-FMI-3S  
ἐκγελάσεται  
ekgelasetai  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4265  
V-PAI-3S  
προβλέπει  
problepei  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1854  
V-FAI-3S  
ἥξει  
heksei  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**37:14**

G4501  
N-ASF  
ῥομφαίαν  
romfaian  
–

G4685  
V-AMI-3P  
ἐσπάσαντο  
espasanto  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G268  
A-NPM  
ἁμαρτωλοί,  
hamartoloi,  
–

–  
V-AAI-3P  
ἐνέτειναν  
eneteinan  
–

G5115  
N-ASN  
τόξον  
tokson  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2598  
V-AAN  
καταβαλεῖν  
katabalein  
–

G4434  
N-ASM  
πτωχὸν  
ptochon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3993  
N-ASM  
πένητα,  
peneta,  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4969  
V-AAN  
σφάξαι  
sfaksai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2117  
A-APM  
εὐθεῖς  
eutheis  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2588  
N-DSF  
καρδίᾳ·  
kardia;  
–

**37:15**

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4501  
N-NSF  
ῥομφαία  
romfaia  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1525  
V-AAO-3S  
εἰσέλθοι  
eiselthoi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2588  
N-ASF  
καρδίαν  
kardian  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G5115  
N-NPN  
τόξα  
toksa  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G4937  
V-APO-3P  
συντριβείησαν.  
syntribeiesan.  
–

**37:16**

G2908  
A-NSN  
κρεῖσσον  
kreisson  
–

G3641  
A-NSN  
ὀλίγον  
oligon  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1342  
A-DSM  
δικαίῳ  
dikaio  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G4149  
N-ASM  
πλοῦτον  
pluton  
–

G268  
A-GPM  
ἁμαρτωλῶν  
hamartolon  
–

G4183  
A-ASM  
πολύν·  
polyn;  
–

**37:17**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1023  
N-NPM  
βραχίονες  
brachiones  
–

G268  
A-GPM  
ἁμαρτωλῶν  
hamartolon  
–

G4937  
V-FPI-3P  
συντριβήσονται,  
syntribesontai,  
–

–  
V-PAI-3S  
ὑποστηρίζει  
hyposteridzei  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1342  
A-APM  
δικαίους  
dikaius  
–

–  
N-NSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**37:18**

G1097  
V-PAI-3S  
γινώσκει  
ginoskei  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G3598  
N-APF  
ὁδοὺς  
hodus  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G299  
A-GPM  
ἀμώμων,  
amomon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2817  
N-NSF  
κληρονομία  
kleronomia  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G165  
N-ASM  
αἰῶνα  
aiona  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται·  
estai;  
–

**37:19**

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2617  
V-FPI-3P  
καταισχυνθήσονται  
kataischynthesontai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2540  
N-DSM  
καιρῷ  
kairo  
–

G4190  
A-DSM  
πονηρῷ  
ponero  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις  
hemerais  
–

G3042  
N-GSM  
λιμοῦ  
limu  
–

G5526  
V-FPI-3P  
χορτασθήσονται.  
chortasthesontai.  
–

**37:20**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G268  
A-NPM  
ἁμαρτωλοὶ  
hamartoloi  
–

G622  
V-FMI-3P  
ἀπολοῦνται,  
apoluntai,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2190  
N-NPM  
ἐχθροὶ  
echthroi  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G260  
ADV  
ἅμα  
hama  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G1392  
V-APN  
δοξασθῆναι  
doksasthenai  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5312  
V-APN  
ὑψωθῆναι  
hypsothenai  
–

G1587  
V-AAPNP  
ἐκλιπόντες  
eklipontes  
–

G5616  
ADV  
ὡσεὶ  
hosei  
–

G2586  
N-NSM  
καπνὸς  
kapnos  
–

G1587  
V-AAI-3P  
ἐξέλιπον.  
ekselipon.  
–

**37:21**

G1155  
V-PPI-3S  
δανείζεται  
daneidzetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G268  
A-NSM  
ἁμαρτωλὸς  
hamartolos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει,  
apoteisei,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1342  
A-NSM  
δίκαιος  
dikaios  
–

G3627  
V-PAI-3S  
οἰκτίρει  
oiktirei  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-PAI-3S  
διδοῖ·  
didoi;  
–

**37:22**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2127  
V-PAPNP  
εὐλογοῦντες  
euloguntes  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G2816  
V-FAI-3P  
κληρονομήσουσι  
kleronomesusi  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν,  
gen,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2672  
V-PMPNP  
καταρώμενοι  
kataromenoi  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1842  
V-FPI-3P  
ἐξολεθρευθήσονται.  
eksolethreuthesontai.  
–

**37:23**

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-APN  
διαβήματα  
diabemata  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου  
anthropu  
–

G2720  
V-PPI-3S  
κατευθύνεται,  
kateuthynetai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3598  
N-ASF  
ὁδὸν  
hodon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2309  
V-FAI-3S  
θελήσει·  
thelesei;  
–

**37:24**

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G4098  
V-FMI-2S  
πέσῃ,  
pese,  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

–  
V-FPI-3S  
καταραχθήσεται,  
katarachthesetai,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

–  
V-PAI-3S  
ἀντιστηρίζει  
antisteridzei  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρα  
cheira  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**37:25**

G3501  
A-NSMC  
νεώτερος  
neoteros  
–

G1096  
V-AMI-1S  
ἐγενόμην  
egenomen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1095  
V-AAI-1S  
ἐγήρασα  
egerasa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G3708  
V-AAI-3P  
εἶδον  
eidon  
–

G1342  
A-ASM  
δίκαιον  
dikaion  
–

G1459  
V-RMPAS  
ἐγκαταλελειμμένον  
enkataleleimmenon  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4690  
N-ASN  
σπέρμα  
sperma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2212  
V-PAPAS  
ζητοῦν  
zetun  
–

G740  
N-APM  
ἄρτους·  
artus;  
–

**37:26**

G3650  
A-ASF  
ὅλην  
holen  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G1653  
V-PAI-3S  
ἐλεᾷ  
elea  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1155  
V-PAI-3S  
δανείζει,  
daneidzei,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4690  
N-NSN  
σπέρμα  
sperma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2129  
N-ASF  
εὐλογίαν  
eulogian  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται.  
estai.  
–

**37:27**

G1578  
V-AAD-2S  
ἔκκλινον  
ekklinon  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G2556  
A-GSN  
κακοῦ  
kaku  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAD-2S  
ποίησον  
poieson  
–

G18  
A-ASN  
ἀγαθὸν  
agathon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2681  
V-PAD-2S  
κατασκήνου  
kataskenu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G165  
N-ASM  
αἰῶνα  
aiona  
–

G165  
N-GSM  
αἰῶνος·  
aionos;  
–

**37:28**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G25  
V-PAI-3S  
ἀγαπᾷ  
agapa  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν  
krisin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1459  
V-FAI-3S  
ἐγκαταλείψει  
enkataleipsei  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3741  
A-APM  
ὁσίους  
hosius  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G165  
N-ASM  
αἰῶνα  
aiona  
–

G5442  
V-FPI-3P  
φυλαχθήσονται.  
fylachthesontai.  
–

G459  
A-NPM  
ἄνομοι  
anomoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1559  
V-FPI-3P  
ἐκδιωχθήσονται,  
ekdiochthesontai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4690  
N-NSN  
σπέρμα  
sperma  
–

G765  
A-GPM  
ἀσεβῶν  
asebon  
–

G1842  
V-FPI-3S  
ἐξολεθρευθήσεται·  
eksolethreuthesetai;  
–

**37:29**

G1342  
A-NPM  
δίκαιοι  
dikaioi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2816  
V-FAI-3P  
κληρονομήσουσι  
kleronomesusi  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2681  
V-FAI-3P  
κατασκηνώσουσιν  
kataskenosusin  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G165  
N-ASM  
αἰῶνα  
aiona  
–

G165  
N-GSM  
αἰῶνος  
aionos  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς.  
autes.  
–

**37:30**

G4750  
N-NSN  
στόμα  
stoma  
–

G1342  
A-GSM  
δικαίου  
dikaiu  
–

G3191  
V-FAI-3S  
μελετήσει  
meletesei  
–

G4678  
N-ASF  
σοφίαν,  
sofian,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1100  
N-NSF  
γλῶσσα  
glossa  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2980  
V-FAI-3S  
λαλήσει  
lalesei  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν·  
krisin;  
–

**37:31**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3551  
N-NSM  
νόμος  
nomos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2588  
N-DSF  
καρδίᾳ  
kardia  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

–  
V-FPI-3S  
ὑποσκελισθήσεται  
hyposkelisthesetai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-NPN  
διαβήματα  
diabemata  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**37:32**

G2657  
V-PAI-3S  
κατανοεῖ  
katanoei  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G268  
A-NSM  
ἁμαρτωλὸς  
hamartolos  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1342  
A-ASM  
δίκαιον  
dikaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2212  
V-PAI-3S  
ζητεῖ  
zetei  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2289  
V-AAN  
θανατῶσαι  
thanatosai  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

**37:33**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1459  
V-AAS-3S  
ἐγκαταλίπῃ  
enkatalipe  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2613  
V-AMS-3S  
καταδικάσηται  
katadikasetai  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G2919  
V-AMS-3S  
κρίνηται  
krinetai  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ.  
auto.  
–

**37:34**

G5278  
V-AAD-2S  
ὑπόμεινον  
hypomeinon  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5442  
V-AAD-2S  
φύλαξον  
fylakson  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3598  
N-ASF  
ὁδὸν  
hodon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5312  
V-FAI-3S  
ὑψώσει  
hypsosei  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2624  
V-AAN  
κατακληρονομῆσαι  
katakleronomesai  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν·  
gen;  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G1842  
V-PMN  
ἐξολεθρεύεσθαι  
eksolethreuesthai  
–

G268  
A-APM  
ἁμαρτωλοὺς  
hamartolus  
–

G3708  
V-FMI-2S  
ὄψῃ.  
opse.  
–

**37:35**

G3708  
V-AAI-3P  
εἶδον  
eidon  
–

G765  
A-ASM  
ἀσεβῆ  
asebe  
–

G5251  
V-PPPAS  
ὑπερυψούμενον  
hyperypsumenon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1869  
V-PPPAS  
ἐπαιρόμενον  
epairomenon  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2748  
N-APF  
κέδρους  
kedrus  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3030  
N-GSM  
Λιβάνου·  
Libanu;  
–

**37:36**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3928  
V-AAI-3P  
παρῆλθον,  
parelthon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν,  
en,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2212  
V-AAI-1S  
ἐζήτησα  
edzetesa  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G2147  
V-API-3S  
εὑρέθη  
heurethe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5117  
N-NSM  
τόπος  
topos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**37:37**

G5442  
V-PAD-2S  
φύλασσε  
fylasse  
–

–  
N-ASF  
ἀκακίαν  
akakian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAD-2S  
ἰδὲ  
ide  
–

G2118  
N-ASF  
εὐθύτητα,  
euthyteta,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

–  
N-NSN  
ἐγκατάλειμμα  
enkataleimma  
–

G444  
N-DSM  
ἀνθρώπῳ  
anthropo  
–

G1516  
A-DSM  
εἰρηνικῷ·  
eireniko;  
–

**37:38**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
A-NPM  
παράνομοι  
paranomoi  
–

G1842  
V-FPI-3P  
ἐξολεθρευθήσονται  
eksolethreuthesontai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό,  
auto,  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-NPN  
ἐγκαταλείμματα  
enkataleimmata  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G765  
A-GPM  
ἀσεβῶν  
asebon  
–

G1842  
V-FPI-3P  
ἐξολεθρευθήσονται.  
eksolethreuthesontai.  
–

**37:39**

G4991  
N-NSF  
σωτηρία  
soteria  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1342  
A-GPM  
δικαίων  
dikaion  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NSM  
ὑπερασπιστὴς  
hyperaspistes  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2540  
N-DSM  
καιρῷ  
kairo  
–

G2347  
N-GSF  
θλίψεως,  
thlipseos,  
–

**37:40**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G997  
V-FAI-3S  
βοηθήσει  
boethesei  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4506  
V-FMI-3S  
ῥύσεται  
rysetai  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1807  
V-FMI-3S  
ἐξελεῖται  
ekseleitai  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G268  
A-GPM  
ἁμαρτωλῶν  
hamartolon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4982  
V-FAI-3S  
σώσει  
sosei  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς,  
autus,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1679  
V-AAI-3P  
ἤλπισαν  
elpisan  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν.  
auton.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).